



Distr.
GENERAL

A/50/470
25 September 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятидесятая сессия
Пункты 70 и 71 повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

ОБЗОР И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОГО ДОКУМЕНТА ДВЕНАДЦАТОЙ
СПЕЦИАЛЬНОЙ

СЕССИИ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций
от 20 сентября 1995 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим текст заявления министерства иностранных дел Украины от 16 сентября 1995 года относительно возобновления Францией ядерных испытаний на атолле Муруроа в южной части Тихого океана (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 70 и 71 повестки дня.

Анатолий ЗЛЕНКО
Постоянный представитель Украины
при Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

[Подлинный текст на русском языке]

Заявление министерства иностранных дел Украины
от 16 сентября 1995 года

Министерство иностранных дел Украины выражает глубокую обеспокоенность по поводу проведения Францией 5 сентября с.г. первого из серии ядерных испытаний в южной части Тихого океана. Воплощение в жизнь намерения возобновить ядерные испытания не может не вызывать обеспокоенности Украины, особенно в свете решительных шагов ее правительства в области ядерного разоружения. Принимая принципиальное решение о приобретении безъядерного статуса, наше государство надеялось, что другие страны примут во внимание ее пример.

Прекращение моратория и возобновление испытаний не согласовываются с договоренностью, достигнутой на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, в отношении проявления со стороны ядерных государств "исключительной сдержанности". Не будут содействовать такие действия и укреплению международного режима нераспространения ядерного оружия.

Подобные акции могут подвергнуть сомнению успех переговорного процесса по заключению Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, что, в свою очередь, замедлит осуществление других мер в области ядерного разоружения. В частности, это не будет содействовать присоединению к Договору о нераспространении ядерного оружия новых государств.

Украина еще раз призывает Францию пересмотреть свое решение в отношении ядерных испытаний и вместе с другими ядерными государствами предпринимать систематические усилия с целью как можно скорейшего и полного запрещения ядерных испытаний.
